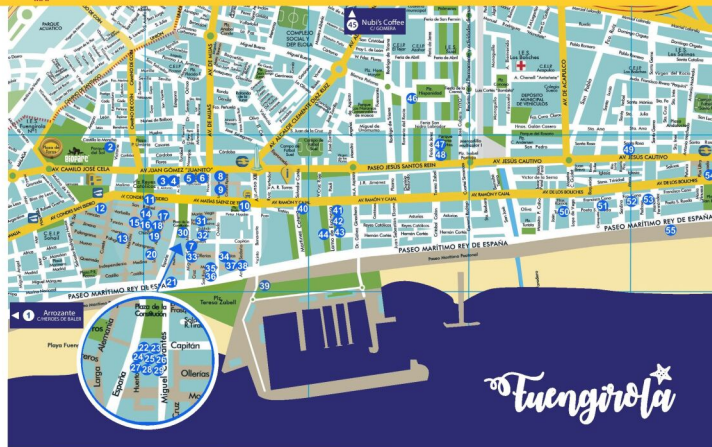


ESTABLECIMIENTO ESTABLISHMENT	CAZUELA CASSEROLE
1 Arrozante	Lentejas marinera con crujiente de pulpo
2 Caballito	Cazuela de callos con garbanzos
3 El Descorché	Guiso de ternera con tostones de patatas
4 La Despensa del Aceite	Estofado ibérico
5 Esterón	Garbanzos con langostinos
6 Pastelería Komeró Bremen	Tartaleta de naranja
7 Curry-Yal	Curry japonés de ternera y zanahorias
8 En Tiempos de María Castañá	Empedrado
9 El Pasillo de la Camboia	Olla gitana
10 Casa Center	Alubias blancas con bacon, chorizo y morcilla
11 Tabanco El Callejón	Cazuela marinera
12 Don Julián	Cazuela de patatas, cerdo y huevo
13 Taberna Querencia	Berza flamenca
14 Temperley Café	Lentejas a la riojana
15 Bodegas Bistendum	Migas
16 Taberna Concho	Sopa cachorrilla
17 Galanga Street Food	Tom Yam
18 Lizarrán Chirinos	Guiso de papas con callos
19 Lizarrán Tapas	Portaje de alubias con chorizo
20 Bodega Restaurante Charolais	Lentejas malagueñas con chipirones en su tinta
21 Sol y Mar Café	Judías blancas con jibia
22 Asador La Galería	Juñones del barco
23 Crumlee Café	Flan de queso
24 El Santo Nacho	Chili con carne
25 Pelagambas	Caldereta de cazón y pintarreja
26 Piensole al Rame	Sopa de cebolla
27 Pequeños Placeres	Gaspatch
28 Tropical Mix	Callos con garbanzos
29 Waian Poké	Sopa de pollo Thai
30 Bar La Plaza	Arroz ciego

ESTABLECIMIENTO ESTABLISHMENT	CAZUELA CASSEROLE
31 Crepería La Plaza	Vichyssoise
32 Menón Salamanca	Sopa de marisco con pastel de cabracho
33 Parador 19	Huevos andaluces
34 Ali Andalus	Papas con chocos
35 Chez Boyejo	Ternera Bourguignon
36 Jamón y Salud Tapas Bar	Estofado ibérico
37 O'Neill's Bar	Guiso irlandés de ternera y Guinness
38 The Yorkshire Rose	Cous-cous con cordero
39 Lola Café Bar	Guiso de cerdo
40 Salitre Taberna Marinera	Guiso de berza
41 El Duende Bodega	Cocido andaluz
42 Piramantia	Sancocho
43 New Oran	Garbanzos con bacalao
44 Cocolona	Pisto con salchichas
45 Nubi's Coffee	Caracazo (alubias negras)
46 Restaurante Baldo Pizzeria	Cazuela frutí de mar con pasta
47 Bar Vegasol	Fabada asturiana
48 Bar Restaurante Keinas	Papas con choco
49 Concecía Norte y Sur	Porrusalda
50 Bar 55	Callos a la andaluza
51 Bar Mocambo	Cochinita pibil
52 Los Conales	Lentejas
53 Bar El Rico	Sopa de panecillos de bacalao
54 Menón Salvador	Portaje de judías marinero
55 Restaurante Rivera Beach	

V Vegano Apto para celíacos T Tapas dulces

PLANO MAP



CONCURSO DRAW



NOMBRE Y APELLIDOS Full name:

DNI NIE:

DIRECCIÓN Address:

TÉLFONO Phone number: +34

CORREO ELECTRÓNICO e-mail:

Los datos facilitados serán tratados con fines de marketing directo de acuerdo con las Leyes 15/1999 de 13 de diciembre de Protección de Datos.

¡Regístrate ahora y sorteo de grandes premios!
Free gift and prize draw



TU CENTRO COMERCIAL
EN EL MOVIL
Your Shopping Mall
on mobile



COLABORADORES SPONSORS



CERVEZAS

SanMiguel

SINCE 1890

Coca-Cola

PIDE TU PASAPORTE EN EL AYUNTAMIENTO DE FUENGIROLA
CASA DE LA CULTURA, OFICINA DE TURISMO
Y EN ESTABLECIMIENTOS PARTICIPANTES
(VER LISTA)

GET YOUR PASSPORT AT THE CITY HALL, CASA DE LA CULTURA
TOURIST OFFICE AND PARTICIPATING ESTABLISHMENTS



AYUNTAMIENTO
DE FUENGIROLA

Fuenigrola

Concejalia de Turismo y organización de eventos
Paseo Jesús Basteri, 6
www.fuenigrola.es
Tel.: +34 908674077 Fax: 904845100
turismo@fuenigrola.org

SELLOS ESTABLECIMIENTOS

Obtén uno con una "X" de puntuación de cada caserola

1

Mala Regular Buena Muy buena Excelente
Poor Fair Good Very good Excellent

1 2 3 4 5

2

1 2 3 4 5

4

1 2 3 4 5

ESTABLISHMENTS STAMPS

Obtain one with an "X" from each casserole

1

1 2 3 4 5

3

1 2 3 4 5

5

1 2 3 4 5

REGALOS

PRIZES

- *APPLE WATCH Series 3 (GPS) y APPLE iPhone XR (64 GB)
- *APPLE WATCH Series 3 (GPS) and APPLE iPhone XR (64 GB)
- *TV HISENSE 60" Ultra 4K UHD, Smart TV
- *HISENSE 60" TV Ultra 4K, Smart TV
- *APPLE iPad 10.2" (128 GB) wif
- *APPLE iPad 10.2" (128 GB) wif
- *Móvil SAMSUNG A71 6.7" (128/6 GB) 0C D5
- *SAMSUNG Model A71 6.7" (128/6 GB) 0C D5
- *Reloj SAMSUNG GALAXY WATCH S4 R500 wif
- *SAMSUNG GALAXY WATCH S4 R500 wif
- *Tablet SAMSUNG A 2019 T510, wif 10.1" (32 GB)
- *SAMSUNG TAB A 2019 T510, wif 10.1" (32 GB)
- *Robot aspirador CECOTEC "CONGA" PRO - 4 en 1
- *Vacuum cleaner robot CECOTEC "CONGA" PRO - 4 in 1
- *Micro sistema plano PIONEER con CD, Bluetooth y USB (20W)
- *PIONEER Micro system with CD, Bluetooth & USB (20W)
- *Cafetera PHILIPS - L'OR, cápsulas Barista (19 bares)
- *Coffee maker PHILIPS - L'OR, Barista capsule (19 bars)
- *Un almuerzo/cena especial para cuatro personas, en los siguientes Restaurantes de Fuenigrola:
- *A special lunch/dinner for four people at the following restaurants:
- BARCEL DUENDE BAR O'NEIL'S CHIRINGUITO RIVERA BEACH CLUB
- MERCADO LA GALERIA MEXÓN SALAMANCA
- RESTAURANTE AKKOZANTE RESTORANTE PIZZERIA BALDO

Nota: Los premios nunca serán en metálico. La Organización se reserva el derecho a modificar o sustituir los premios por otros de similar valor sin previo aviso.

Note: Prizes will never be in cash. The Organisation reserves the right to modify or replace the prizes without prior notice.



PATROCINADOR

SPONSOR

- SAN MIGUEL
- SAN MIGUEL
- COCA-COLA
- COCA-COLA
- COCA-COLA
- COCA-COLA
- COCA-COLA
- COCA-COLA
- ELÉCTRICA ARAUJO



La cazuela de la abuela te acerca las recetas tradicionales. Disfruta del 6 al 22 de marzo de la riqueza de los guisos de la cocina tradicional en los restaurantes y bares de la ciudad. ¡Participa en el sorteo de grandes premios!

SORTEO Y ENTREGA DE PREMIOS

Miércoles 25 de marzo: Recuento de votos a la mejor cazuela y sorteo de los premios entre los participantes, en el Ayuntamiento de Fuenigrola a las 10:00 horas.

Jueves 16 de abril: Entrega de trofeos a los 3 establecimientos más votados diplomas a los finalistas, y premios a los ganadores, en el Ayuntamiento a las 12:00 horas.

BASES DEL CONCURSO

- Los pasaportes se facilitarán en el Ayuntamiento de Fuenigrola, Casa de la Cultura, Oficina de Turismo y en los establecimientos participantes.
- Los clientes participantes deberán justificar haber probado CINCO cazuelas diferentes mediante el sello en este Pasaporte de CINCO establecimientos participantes distintos y votar cada cazuela en una escala del 1 al 5, siendo los valores los siguientes: 1=mala, 2=regular, 3=buena, 4=muy buena y 5=excelente.
- Una vez cumplimentado el Pasaporte con los cinco sellos, se depositará en la urna que a tal efecto se encontrará en la Oficina Municipal de Turismo. La fecha límite de entrega de pasaportes será el martes 24 de marzo en el horario de la Oficina de Turismo, de lunes a viernes de 09:30 a 18:00 h, sábados y domingos de 10:00 a 14:00 h.
- El premio a la mejor cazuela será decidido por el voto emitido por el público participante en la Cazuela de la Abuela.
- Se podrá entregar un máximo de 5 pasaportes al mismo nombre, a lo largo de toda la ruta.
- A todos los participantes que entreguen su Pasaporte en la Oficina Municipal de Turismo correctamente cumplimentado, se les hará entrega de un premio sorpresa (hasta agotar existencias).



La cazuela de la abuela: recipes of traditional cuisine. From the 6th to the 22nd of March, enjoy the richness of the traditional cuisine in restaurants and bars of the city. Take part in the prize draw!

RAFFLE AND AWARD CEREMONY

Wednesday, March 25th at 10:00 am in the Town Hall. Vote counting for the best "Casserole" and raffle of prize among all the participants.

Thursday, April 16th at 12 pm in the Town Hall. Award ceremony.

CONTEST RULES

- Passports will be provided in the City Hall, Casa de la Cultura, Tourist Office and participating establishments.
- Customers will have to justify having tasted FIVE different "casseroles" by the stamps on their Passport from FIVE different participating establishments, and vote each "casserole" on a scale of 1 to 5. The values are the following: 1=poor, 2=fair, 3=good, 4=very good and 5=excellent.
- Once you have 5 stamps in the Passport you can enter the draw. The completed Passport can be placed in the prize draw box at the Tourist Office. The deadline to deliver your Passport is Tuesday, March 24th, (from 9:30 am to 6:00 pm from Monday to Friday, and from 10 am to 2 pm Saturdays and Sundays).
- The award for the best "casserole" will be decided by the vote cast by all participants in the Cazuela de la Abuela Tour.
- A maximum of 5 Passports per person can be delivered along the entire route.
- *CHECK OUT THE RULES OF THE CONTEST AT www.fuenigrola.es.

Participants who handed their Passport in at the Municipal Tourist Office, with their Passport successfully completed, will receive a special prize (while supplies last).

9ª edición

6-22 marzo
march 6th - 22nd
2020



Regalo seguro y sorteo de grandes premios
Free gift and price draw



2,50€
Cazuela
y bebida

* Cerveza, refresco, vino caliente o agua.
Beer, soft drink, warm wine or water